

Gweinidogion Cymru

Adroddiad Cyllid Llywodraeth
Leol (Rhif 1) 2023-24
(Y Setliad Terfynol -
Cynghorau)

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24
(Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

CYNNWYS

ADRAN UN: PWRPAS YR ADRODDIAD A'R PRIF GYNIGION.....	3
Pennod 1: Pwrpas yr adroddiad	3
Pennod 2: Y Prif Gynigion	4
ADRAN DAU: CYNGHORAU	5
Pennod 3: Cyfrifo swm y Grant Cynnal Refeniw ar gyfer pob cyngor	5
Pennod 4: Cyfrifo swm yr ardrethi annomestig ar gyfer pob cyngor	8
Pennod 5: Cyfrifo'r Asesiad o Wariant Safonol ar gyfer pob cyngor	10
ADRAN TRI – ATODIADAU'R ADRODDIAD.....	11
Atodiad 1: Symiau o Grant Cynnal Refeniw i'w dalu i Gyrff Penodedig	12
Atodiad 2: Dangosyddion a Gwerthoedd a ddefnyddiwyd wrth Gyfrifo Asesiadau o Wariant Safonol Cynghorau.....	13
Atodiad 3: Geirfa a Nodiadau Esboniadol.....	28
Atodiad 4: Sail Statudol ar gyfer yr Adroddiad	30

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

ADRAN UN: PWRPAS YR ADRODDIAD A'R PRIF GYNIGION

Pennod 1: Pwrpas yr adroddiad

- 1.1 Llunnir yr adroddiad hwn yn unol â gofynion Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988 (Deddf 1988). Mae'n nodi faint o grant cynnal refeniw (RSG) y mae Gweinidogion Cymru yn cynnig y dylid ei ddosbarthu i gynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol (Cynghorau) yng Nghymru yn 2023-24. Mae'r adroddiad hefyd yn nodi sut y caiff Trethi Annomestig eu dosbarthu i Gynghorau, ac yn nodi swm yr RSG y mae Gweinidogion Cymru yn cynnig ei dalu i gyrff penodedig sydd yn darparu gwasanaethau i lywodraeth leol.
- 1.2 Mae'r adroddiad hwn yn ymwneud yn benodol â'r awdurdodau a'r cyrff penodedig sydd yn derbyn y grant (ar wahân i Gomisiynwyr yr Heddlu a Throseddau). Diwygiwyd Deddf 1988 (Deddf 2003) yn sgil Deddf Llywodraeth Leol 2003 fel bo modd llunio Adroddiad Cyllid Llywodraeth Leol ar wahân ar gyfer Comisiynwyr yr Heddlu a Throseddau yng Nghymru. Mae Deddf 1988 wedi cael ei diwygio fel ei bod yn cyfeirio at Gomisiynwyr yr Heddlu a Throseddau ar ôl cychwyn adran 1 yn Neddf Diwygio'r Heddlu a Chyfrifoldeb Cymdeithasol 2011.
- 1.3 Cyn penderfynu ynghylch cyfanswm yr RSG a chyfrannau'r RSG a'r NDR i'w dosbarthu ymhlith awdurdodau a chyrff penodedig sy'n eu derbyn, cynhaliodd Gweinidogion Cymru ymgynghoriad â chynrychiolwyr priodol ym maes llywodraeth leol, o 14 Rhagfyr 2022 hyd 2 Chwefror 2023, fel sy'n ofynnol yn Neddf 1988.

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

Pennod 2: Y Prif Gynigion

Grant Cynnal Refeniw

2.1 Swm yr RSG ar gyfer Cynghorau yn 2023-24 yw £4,498,910,668. Yn ogystal â hyn, bwriedir talu £4,658,332 i gyrff penodedig.

2.2 O dan y system ddosbarthu a bennir yn yr adroddiad hwn, cyfrifir swm yr RSG i'w dalu i Gyngor unigol ar sail ei Aseiad o Wariant Safonol (SSA) a'i ddyraniad cyllid atodol, gan ystyried swm yr NDR y bydd yn ei dderbyn, a chan dybio swm y dreth gyngor y bydd yn gallu ei chodi. Yn Adran 2, Pennod 3 yr adroddiad hwn, disgrifir y drefn ar gyfer y broses hon.

Swm y gellir ei ddosbarthu: Ardrethi annomestig

2.3 £1,022 miliwn yw swm yr NDR sydd ar gael ac y gellir ei ddosbarthu ar gyfer 2023-24, a ddiffinnir fel F yn Adran 2, Pennod 4. Y ffigur ar gyfer y Cynghorau felly yw £1,020.978 miliwn (sef cyfanswm yr NDR llai'r 0.1 y cant a ddyrannwyd i'r Comisiynwyr Heddlu a Throseddu). Disgrifir y sail ar gyfer dosbarthu'r NDR i Gynghorau yn Adran 2, Pennod 4.

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cyngorau)

ADRAN DAU: CYNGHORAU

Pennod 3: Cyfrifo swm y Grant Cynnal Refeniw ar gyfer pob Cyngor

- 3.1 Mae'r bennod hon yn nodi'r sail a ddefnyddir er mwyn i Weinidogion Cymru ddsbarthu swm yr RSG i'w dalu i'r Cyngorau yn 2023-24.
- 3.2 Nodir y dull a ddefnyddiwyd er mwyn cyfrifo SSAs ar gyfer Cyngorau ym Mhennod 5. Yn rhan o'r cyfrifiad, defnyddir gwybodaeth sy'n adlewyrchu nodweddion demograffig, ffisegol, economaidd a chymdeithasol pob ardal.
- 3.3 Er mwyn cyfrifo swm y grant a delir i bob Cyngor, bydd Gweinidogion Cymru'n cyfrifo'r Aseiad o Wariant Safonol i ddechrau ar gyfer pob Cyngor. I'r diben hwn, tybir na wneir unrhyw ddefnydd o gronfeydd, nac unrhyw gyfraniad i gronfeydd ychwaith.

Cyfrifir hawliad pob Cyngor am RSG drwy gymhwyso'r fformiwla ganlynol:

$$(A - B - (C \times D))$$

Dyma arwyddocâd y llythrennau:

A yw SSA y Cyngor, fel y'i cyfrifwyd yn unol â Phennod 5

B yw cyfran y Cyngor o'r swm y gellir ei ddsbarthu o'r cyfrif ardrethi annomestig, fel y'i cyfrifwyd yn unol â Phennod 4

C yw elfen y dreth safonol ar gyfer y Cyngor, fel y nodir ym mharagraff 3.4

D yw sylfaen y dreth gyngor i ddibenion yr RSG ar gyfer ardal y Cyngor, fel y nodir yn Nhabl 3.1

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

Elfennau treth safonol ar gyfer cyfrifo hawliadau Grant Cynnal Refeniw

3.4 Yr "elfen dreth safonol" briodol ar gyfer Cynghorau yw £1,466.20.

Sylfaen y dreth gyngor ar gyfer dosbarthu Grant Cynnal Refeniw

3.5 Mae'n ofynnol i bob Cyngor gyfrifo ei sylfaen ar gyfer y dreth gyngor yn unol â rheoliadau a wnaed o dan adran 33(5) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 (y rhain yw Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyfrifo Sylfaen y Dreth Gyngor) (Cymru) 1995 (fel y'u diwygiwyd)¹). Rhoddir sylw i ffigurau sylfaen y dreth gyngor a ddarparodd cynghorau i Weinidogion Cymru ar Ffurflen CT1 ar 9 Rhagfyr 2022, neu cyn hynny, wrth gyfrifo sylfaen y dreth Gyngor i ddibenion dosbarthu'r RSG.

3.6 Nodir ffigurau sylfaen y dreth Gyngor i ddibenion dosbarthu'r RSG yn Nhabl 3.1. Er mwyn sicrhau cysondeb ar draws Cymru, ni roddir unrhyw ystyriaeth i ragdybiaethau cynghorau ynghylch cyfraddau casglu. I'r diben o ddsbarthu'r RSG, tybir cyfraddau casglu o 100 y cant. Caiff newidiadau i ffigurau sylfaen y dreth o ganlyniad i gyflwyniad premiymau'r dreth gyngor ar ail gartrefi a chartrefi gwag hirdymor hefyd eu tynnu allan o'r cyfrifiad².

¹ O.S. 1995/2561 a gweler hefyd Reoliadau Awdurdodau Lleol (Cyfrifo Sylfaen y Dreth Gyngor) (Cymru) (Diwygio) 1999 (O.S. 1999/2935) (W.27), Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyfrifo Sylfaen y Dreth Gyngor) a Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Dosbarthau Rhagnodedig ar Anheddau) (Cymru) (Diwygio) 2004 OS 2004/3094 (W.268), Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyfrifo Sylfaen Treth Gyngor) (Cymru) (Diwygio) 2016 O.S. 2016/969 (W.238) (diwygiadau mewn grym o 28 Hydref 2016).

² Gweler Adroddiad yr Is-Grŵp Dosbarthu 2015 – paragraff 27 a Adroddiad yr Is-Grŵp Dosbarthu 2019 – paragraff 21.

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

Tabl 3.1: Sylfaen y dreth cyngor: Nifer yr adeiladau sydd yn gyfwerth â Band D ar gyfer 2023-24¹

Cynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol	Nifer yr adeiladau cyfwerth â Band D
Ynys Môn	32,820
Gwynedd	54,255
Conwy	51,378
Sir Ddinbych	40,921
Sir y Fflint	65,592
Wrecsam	53,836
Powys	64,257
Ceredigion	32,768
Sir Benfro	59,851
Sir Gaerfyrddin	75,072
Abertawe	91,454
Castell-nedd Port Talbot	48,808
Pen-y-bont ar Ogwr	55,008
Bro Morgannwg	62,334
Rhondda Cynon Taf	77,978
Merthyr Tudful	18,618
Caerffili	61,135
Blaenau Gwent	20,807
Torfaen	34,247
Sir Fynwy	47,778
Casnewydd	60,976
Caerdydd	150,482
Cyfanswm Cymru	1,260,373

*Nodiadau: Rhoddir esboniad o eiddo cyfwerth â Band D yn Atodiad 3 - Nodiadau Esboniadol
Gan fod y ffigurau wedi'u talgrynnu, mae'n bosibl na fydd cyfanswm sylfaen treth gyngor yr holl
gynghorau yn creu cyfanswm Cymru gyfan.*

¹ Defnyddir Sylfaen y Dreth Gyngor ar gyfer 2023-24 ar gyfer Setliad terfynol 2023-24

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cyngorau)

Pennod 4: Cyfrifo swm yr ardrethi annomestig ar gyfer pob Cyngor

4.1 Yn y bennod hon, manylir ar y sail a ddefnyddir er mwyn i Weinidogion Cymru ddsbarthu'r gyfran briodol o'r swm y gellir ei ddsbarthu ymhlith Cyngorau o'r cyfrif ardrethi annomestig ar gyfer 2023-24. Fe'i dosberthir ar sail pro rata yn unol â'r boblogaeth o oedolion yn ardal pob Cyngor, drwy ddefnyddio'r fformiwla ganlynol.

$$(F \times 99.9\%) \times \frac{G}{H}$$

Dyma arwyddocâd y llythrennau:

F yw'r swm y gellir ei ddsbarthu, a nodir ym mharagraff 2.3 o Bennod 2 yr Adroddiad hwn

G yw'r boblogaeth breswyl 18 oed a throsodd ym mhob ardal Gyngor, am y cyfnod hyd ddiwedd mis Mawrth 2021. Mae'r datganiad diweddaraf yn ystyriol o ganlyniadau Cyfrifiad 2021, fel yr oeddent yn deillio o amcangyfrifon y Swyddfa Ystadegau Gwladol, ac fel y nodir yn Nhabl 4.1.

H yw poblogaeth Cymru ar yr un sail a nodir yn G

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

Tabl 4.1: Y boblogaeth breswyl 18 oed a throsodd ar dyddiad y Cyfrifiad 2021¹

Cynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol	Ffigur rhagnodedig (wedi'i dalgrynnu)
Ynys Môn	55,700
Gwynedd	95,500
Conwy	94,000
Sir Ddinbych	76,700
Sir y Fflint	124,000
Wrecsam	107,100
Powys	109,700
Ceredigion	60,000
Sir Benfro	99,800
Sir Gaerfyrddin	151,200
Abertawe	192,700
Castell-nedd Port Talbot	114,000
Pen-y-bont ar Ogwr	116,100
Bro Morgannwg	104,300
Rhondda Cynon Taf	188,200
Merthyr Tudful	46,400
Caerffili	139,400
Blaenau Gwent	53,700
Torfaen	73,000
Sir Fynwy	76,100
Casnewydd	123,700
Caerdydd	288,500
Cyfanswm Cymru	2,489,900

Sylwch: Mae'r ffigurau a ddangosir yn y tabl uchod wedi'u talgrynnu i bedwar ffigur arwyddocaol o'r rhai a ddefnyddiwyd mewn gwirionedd. Gan hynny, efallai na fydd cyfanswm poblogaeth yr holl gynghorau yn creu cyfanswm Cymru

¹ Dyddiad y Cyfrifiad yng Nghymru oedd 21 Mawrth 2021.

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cyngorau)

Pennod 5: Cyfrifo'r Asesiad o Wariant Safonol ar gyfer pob Cyngor

- 5.1 Nid oes unrhyw ran o'r RSG ar gyfer Cyngorau wedi'i chlustnodi ar gyfer gwasanaethau neilltuol. Nid yw'r tablau perthnasol y cyfeiriwyd atynt yn yr adran hon yn ffurfio sail ar gyfer cyfrifo dyraniad tybiannol, naill ai o'r SSA nac o'r grant i Gynghorau unigol ar gyfer gwasanaethau neilltuol.
- 5.2 Pennir SSA pob Cyngor yn dilyn y fethodoleg a argymhellwyd gan yr Is-Grŵp Dosbarthu (DSG), un o is-grwpiau Cyngor Partneriaeth Cymru:
- nodwyd cyfres o ddangosyddion angen drwy fethodoleg y DSG;
 - unedau'r SSA yw'r rhai sydd yn briodol i'w cymhwyso i'r dangosyddion a roddir yn y tabl, gan ddilyn methodoleg y DSG; mae maint yr uned yn arwydd o'r lefel briodol o wariant sydd yn gysylltiedig â'r dangosydd hwnnw;
 - caiff pob uned SSA a ddangosir ochr yn ochr â dangosydd angen ei lluosï â gwerth y dangosydd angen hwnnw;
 - cyfanswm y ffigurau canlyniadol, ynghyd â swm ar gyfer cyllido dyledion a newid ffiniau yw SSA y Cyngor hwnnw.
- 5.3 Nodir y dangosyddion a ddefnyddir i bennu'r SSA ar gyfer pob Cyngor, a diffiniadau ohonynt, yn Adran 3, Atodiad 2.
- 5.4 Yn Nhabl 4, Atodiad 2, nodir yr SSA a bennwyd ar gyfer pob Cyngor yng Nghymru. Mae'r unedau SSA yn Nhabl 1, Atodiad 2 wedi cael eu talgrynnu i dri lle degol, fel bo'n briodol (os yw'r pedwerydd lle degol yn gorffen rhwng 1 a 4, caiff y ffigur ei dalgrynnu i lawr, fel arall caiff ei dalgrynnu i fyny). Gan hynny, efallai na fydd cyfanswm y gwerthoedd a gyfrifwyd drwy ddefnyddio Tabl 1, Atodiad 2, o'u hychwanegu at y ffigurau a ddangosir yn Nhabl 2, Atodiad 2, yn cyfateb yn union â'r symiau a bennwyd yn Nhabl 4, Atodiad 2.

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24
(Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

ADRAN TRI – ATODIADAU'R ADRODDIAD

Atodiad 1: Swm y Grant Cynnal Refeniw i'w dalu i Gyrff Penodedig

Atodiad 2: Dangosyddion a ddefnyddiwyd wrth gyfrifo Aseidiadau o Wariant Safonol cynghorau

Atodiad 3: Geirfa a Nodiadau Esboniadol

Atodiad 4: Sail Statudol ar gyfer yr Adroddiad

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

Atodiad 1: Symiau o Grant Cynnal Refeniw i'w dalu i Gyrff Penodedig

Swm yr RSG y bydd Gweinidogion Cymru yn talu i bob corff penodedig yw'r swm a ddangosir yn erbyn enw'r corff hwnnw yng ngholofn dde y tabl canlynol:

Corff Penodedig	Swm mewn £oedd
Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru	4,658,332
CYFANSWM	4,658,332

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cyngorau)

Atodiad 2: Dangosyddion a Gwerthoedd a ddefnyddiwyd wrth Gyfrifo SSAs Cyngorau

Tabl 1: Dangosyddion a data a ddefnyddiwyd i gyfrifo SSAs ar gyfer Cyngorau

Dangosydd angen	Nodyn	Blwyddyn Data	Uned SSA (£)
Poblogaeth, bob oed	1	2023 & 2021	261.58
Poblogaeth 3 i 11 oed	1	2023 & 2021	86.48
Poblogaeth 3 i 16 oed	1	2023 & 2021	527.76
Poblogaeth 11 i 20 oed	1	2023 & 2021	50.47
Poblogaeth 18 i 64 oed	1	2023 & 2021	244.60
Poblogaeth 16 oed a throsodd	1	2023 & 2021	5.58
Poblogaeth 18 oed a throsodd	1	2023 & 2021	6.09
Poblogaeth o dan 60 oed	1	2023 & 2021	0.52
Poblogaeth 60 oed a throsodd	1	2023 & 2021	11.99
Poblogaeth 85 oed a throsodd	1	2023 & 2021	1900.73
Poblogaeth 11 i 15 oed a disgyblion ysgol uwchradd ym mlynnyddoedd 12 i 14	2	2023, 2022 & 2021	222.02
Poblogaeth 16 i 18 oed ar wahân i rai sydd yn yr ysgol	3	2023, 2022 & 2021	42.56
Poblogaeth uwch	4	2023, 2021 & 2019	68.66
Disgyblion ysgol gynradd a disgyblion ysgol feithrin wedi'u modelu	5	2022	4234.78
Disgyblion ysgol uwchradd ym mlynnyddoedd 7 i 11	6	2022	4871.44
Disgyblion ysgol uwchradd ym mlynnyddoedd 10 ac 11	7	2022	1211.03
Disgyblion ysgol gynradd sydd yn gymwys i dderbyn prydau ysgol am ddim	8	2022, 2021, 2018 & 2017	2266.07
Disgyblion ysgol uwchradd sydd yn gymwys i dderbyn prydau ysgol am ddim	9	2022, 2021, 2018 & 2017	3183.02
Ardal fesul mynegai ysgolion cynradd wedi'u modelu	10	2022	527.32
Ardal fesul mynegai ysgolion uwchradd wedi'u modelu	11	2022	122.90
Plant dibynnol ar aelwydydd lle mae'r penteulu mewn dosbarth galwedigaethol isel	12	2001	53.52
Plant dibynnol ar aelwydydd oedolion sengl	13	2001	77.98

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24
(Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

Plant dibynnol mewn tai rhent cymdeithasol	14	2001	613.52
Plant dibynnol mewn tai gorlawn	15	2001	1178.64
Pensiynwyr yn byw ar eu pen eu hunain ar aelwydydd	16	2001	1417.90
Pensiynwyr â salwch cyfyngus hirdymor	17	2001	862.94
Aelwydydd lle o'r penteulu yn 18 i 64 oed heb ofalwr	18	2001	123.07
Oedolion 18 i 64 oed mewn grwpiau ethnig nad ydynt yn wyn	19	2001	267.27
Y boblogaeth 18 oed mewn wardiau a chanddyn ddwysedd wedi'i bwysoli sydd yn fwy na chyfartaledd Cymru	20	2001	128.62
Trothwy gwasgariad 2,500 (1991)	21	1991	0.01
Trothwy gwasgariad 5,000 (1991)	21	1991	0.02
Trothwy gwasgariad 300 (2001)	21	2001	12.16
Trothwy gwasgariad 7,500 (2001)	21	2001	1.44
Trothwy anheddiad 1,000	22	1991	125.73
Trothwy anheddiad 7,500	22	1991	57.30
Trothwy anheddiad 12,500	22	1991	4.94
Trothwy anheddiad 30,000	22	1991	16.19
Trothwy anheddiad 40,000	22	1991	14.81
Poblogaeth o fewn trothwy anheddiad o 50,000	23	1991	24.61
Cyfanswm hawlwr (ddim mewn cyflogaeth) sy'n hawlio cymhorthdal incwm, lwfans ceisio swydd, credyd pensiwn neu credyd cynhwysol.	24	2022	139.70
Plant dibynnol mewn teuluoedd heb waith	25	2017	4249.14
Hawlwr (ddim mewn cyflogaeth) cymhorthdal incwm, lwfans ceisio swydd, credyd pensiwn neu credyd cynhwysol 18 i 64 oed	26	2022	181.63
Hawlwr cymhorthdal incwm, lwfans ceisio swydd neu credyd pensiwn 65 oed a throsodd	27	2022	1299.31
Hawlwr lwfans anabledde difrifol, lwfans byw i'r anabl neu daliad annibyniaeth bersonol, 18 i 64 oed	28	2022	841.76
Nifer y marwolaethau o bob achos	29	2021	-92.75
Poblogaeth o oedran gwaith wedi'i phwysoli yn erbyn mynegai	30	2004, 2021 & 2023	20.42
Cyfanswm y penderfyniadau ynghylch digartrefedd	31	2013-14 to 2015-16	1575.52
Cyllid Cyfalaf Cyffredinol Tai	32	2022-23	321.76

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24
(Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

Ceisiadau cynllunio a dderbyniwyd	33	2018-19 to 2020-21	393.70
Hyd ffyrdd trefol	34	2022	2152.10
Hyd ffyrdd wedi'i bwysoli	35	2022	1462.70
Llif traffig	36	2019	0.00
Unedau goleuadau stryd	37	2022	93.84
Hyd y forlin a amddiffynnir drwy ddulliau artiffisial	38	2022	19262.44
Llongau yn cyrraedd porthladdoedd	39	2022	85.66
Pob annedd	40	2022	46.59
Safleoedd bwyd	41	2022	185.22
Safleoedd masnachu	42	2022	27.75
Ardollau draenio tir	43	2022-23	1.00
Ardollau parc cenedlaethol	44	2022-23	1.00
Grant Amddifadedd	45	2000	1000.00
Derbynwyr Budd-daliadau Tai	46	2016-2018	53.71
Gwariant Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor	47	2021-22	0.83
Llwyth Achosion Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor	48	2021-22	18.15
Ffi glwyd	49	2023-24	1.00

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

Nodiadau ar gyfer Tabl 1

Diffiniadau o ddangosyddion a ddefnyddiwyd wrth gyfrifo Aseidiadau o Wariant Safonol cynghorau

[Sylwch: ffurflenni Llywodraeth Cymru yw'r ffurflenni y cyfeirir atynt ac a ddefnyddiwyd i gasglu data ystadegol]

1. Poblogaeth

I ddiben yr Adroddiad hwn, bydd poblogaeth ardal a nifer y personau o unrhyw ddisgrifiad mewn ardal (ac eithrio lle nodir yn wahanol) y cyfartaledd a) y nifer rhagamcanol ar sail 2018 ar gyfer 2023 ar 30 Mehefin 2022 a b) Rhif Cyfrifiad 2021 ar 21 Mawrth 2021 fel preswlydd arferol yn yr ardal honno. Yn ychwanegol, mae amcanestyniadau poblogaeth Wrecsam wedi ychwanegu atynt amcangyfrif o'r boblogaeth carchar ar gyfer CEM Berwyn, a gafwyd o'r mis Mehefin cyn y flwyddyn ddata (ystadegau'r Weinyddiaeth Gyfiawnder) a'i ddosrannu ar draws y grwpiau oedran yn ôl cyfran gyfartalog y carcharorion gwrywaidd ar draws y DU am y flwyddyn yn diweddu Mehefin cyn y flwyddyn ddata (ystadegau'r Weinyddiaeth Gyfiawnder).

2. Y boblogaeth 11 i 15 oed a disgyblion ysgol uwchradd ym mlynnyddoedd 12 i 14

Poblogaeth yr ardal Gyngor (gweler nodyn 1) ynghyd â nifer y disgyblion ym mis Chwefror ym mlwyddyn data'r Cyfrifiad Ysgolion Blynyddol ar Lefel Disgyblion (CYBLD) ym mlynnyddoedd 12 i 14 mewn ysgolion uwchradd a gynhelir yn yr ardal Gyngor (wedi'i gydgasglu o wybodaeth a adroddwyd gan ysgolion a gynhelir ar ffurflen CYBLD, a gwybodaeth gan Gynghorau) yn ogystal ag Addysg Heblaw yn yr Ysgol fel ym mis Chwefror 2021.

3. Poblogaeth 16 i 18 oed heblaw yn yr ysgol

Rhagamcan o boblogaeth yr ardal Gyngor (gweler nodyn 1) llai nifer y disgyblion ym mis Chwefror ym mlwyddyn data'r CYBLD ym mlynnyddoedd 12 i 14 mewn ysgolion uwchradd a gynhelir yn ardal y Cyngor (wedi'i gydgasglu o wybodaeth a adroddwyd gan ysgolion a gynhelir ar ffurflen CYBLD, a gwybodaeth gan Gynghorau) yn ogystal â'r rhai hynny sy'n cael eu haddysgu y tu allan i'r ysgol fel ym mis Chwefror 2021.

4. Poblogaeth uwch

Cyfanswm poblogaeth ardal y Cyngor (gweler nodyn 1) plws cyfartaledd nifer nosweithiol yr ymwelwyr dros nos o rannau eraill o'r Deyrnas Unedig a thu hwnt, a cyfartaledd nifer dyddiol yr ymwelwyr dydd, ar sail amcangyfrifon a ddarparwyd drwy Fodel Gweithgarwch Economaidd Twristiaeth Scarborough (a dynnwyd o wybodaeth a gasglwyd gan Global Tourism Solutions (UK) Ltd wrth gyhoeddi 'STEAM in Wales').

5. Disgyblion ysgol gynradd a disgyblion ysgol feithrin wedi'u modelu

Nifer y disgyblion 4 oed a throsodd ym mis Chwefror ym mlwyddyn y data mewn ysgolion cynradd a meithrin a gynhelir, ac eithrio ysgolion arbennig yn ardal y Cyngor, plws disgyblion 5 i 10 oed, gan gynnwys yr oedranau hynny, mewn ysgolion annibynnol, ac eithrio ysgolion arbennig ac addysg arbennig y mae'r Cyngor yn talu ffioedd addysgu llawn ar eu cyfer, plws y rhai hynny sy'n cael eu haddysgu y tu allan i'r ysgol fel ym mis Chwefror 2021. Mae amcangyfrif ar gyfer disgyblion meithrin 3 oed hefyd wedi'i gynnwys drwy gymryd poblogaeth y grŵp oedran o fewn y Cyngor a gostwng y swm hwnnw yn

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

gymesur â chyfran y disgyblion 3 oed mewn ysgolion meithrin yng Nghymru gyfan. Rhoddwyd pwysoliad o hanner i ddisgyblion rhan-amser (wedi'i gydgasglu o wybodaeth a adroddwyd gan ysgolion a gynhelir ar ffurflen CYBLD, a gwybodaeth gan gynghorau).

6. Disgyblion ysgol uwchradd ym mlynnyddoedd 7 i 11

Nifer y disgyblion ym mlynnyddoedd 7 i 11 ym mlwyddyn y data mewn ysgolion uwchradd a gynhelir yn ardal y Cyngor, ac eithrio ysgolion arbennig; plws disgyblion 11 i 15 oed mewn ysgolion annibynnol y mae'r Cyngor yn talu ffioedd addysgu llawn ar eu cyfer, ac eithrio ysgolion arbennig ac addysg arbennig (wedi'i gydgasglu o wybodaeth a adroddwyd gan ysgolion a gynhelir ar ffurflen CYBLD, a gwybodaeth gan gynghorau) yn ogystal â'r rhai hynny sy'n cael eu haddysgu y tu allan i'r ysgol fel ym mis Chwefror 2021.

7. Disgyblion ysgol uwchradd ym mlynnyddoedd 10 ac 11

Nifer y disgyblion ym mlynnyddoedd 10 ac 11 ym mlwyddyn y data mewn ysgolion uwchradd a gynhelir yn ardal y Cyngor, ac eithrio ysgolion arbennig; plws disgyblion mewn ysgolion annibynnol y mae'r Cyngor yn talu ffioedd addysgu llawn ar eu cyfer, ac eithrio ysgolion arbennig ac addysg arbennig (wedi'i gydgasglu o wybodaeth a adroddwyd gan ysgolion a gynhelir ar ffurflen CYBLD, a gwybodaeth gan Gynghorau) yn ogystal â'r rhai hynny sy'n cael eu haddysgu y tu allan i'r ysgol fel ym mis Chwefror 2021.

8. Disgyblion ysgol gynradd sydd yn gymwys i dderbyn prydau ysgol am ddim

Cyfartaledd pedair blynedd o nifer y disgyblion ar y gofrestr a oedd yn gymwys i gael prydau ysgol am ddim ym mis Ionawr ym mhob blwyddyn o'r blynnyddoedd data mewn ysgolion meithrin ac ysgolion cynradd a gynhelir, a oedd yn mynychu'r ysgol o'r flwyddyn dderbyn ymlaen, yn ardal y Cyngor (wedi'i gydgasglu o wybodaeth a adroddwyd gan ysgolion a gynhelir ar ffurflen CYBLD) yn ogystal â chyfartaledd pedair blynedd â'r rhai hynny sy'n derbyn addysg y tu allan i'r ysgol o dan 11 mlwydd oed ac sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim o'r blynnyddoedd data.

9. Disgyblion ysgol uwchradd sydd yn gymwys i dderbyn prydau ysgol am ddim

Cyfartaledd pedair blynedd o nifer y disgyblion ar y gofrestr a oedd yn gymwys i gael prydau ysgol am ddim ym mis Ionawr ym mhob blwyddyn o'r blynnyddoedd data mewn ysgolion uwchradd a gynhelir, a oedd yn mynychu'r ysgol o flwyddyn 7 i 11, yn ardal y Cyngor (wedi'i gydgasglu o wybodaeth a adroddwyd gan ysgolion a gynhelir ar ffurflen CYBLD), yn ogystal â chyfartaledd pedair blynedd â'r rhai hynny sy'n derbyn addysg y tu allan i'r ysgol rhwng 11-15 oed ac sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim.

10. Ardal fesul mynegrif ysgolion cynradd wedi'u modelu

Arwynebedd y tir wedi'i rannu â nifer wedi'i fodelu o ysgolion cynradd o fewn ardal y Cyngor. Diffinnir arwynebedd y tir fel arwynebedd tir y marc penllanw mewn hectarau, fel yr oedd ar ddiwedd mis Ebrill y flwyddyn honno. Cyfrifir y data gan yr Uned Gartograffeg, Llywodraeth Cymru, drwy ddefnyddio data Llinell Derfyn yr Arolwg Ordnans. Cyfrifir y nifer wedi'i fodelu o ysgolion drwy ddefnyddio dulliau atchwel, gan ystyried nifer y disgyblion mewn ysgolion cynradd a gynhelir (gweler nodyn 5) a'r dangosydd poblogaeth aneddiadau â throthwy o 1,000 (gweler nodyn 22). Defnyddir niferoedd wedi'u modelu o ysgolion yn hytrach na niferoedd gwirioneddol, er mwyn osgoi cymhellion gwrthnysig. Mae papur 41 (2000) yr Is-

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

Grŵp Dosbarthu yn disgrifio sut i gyfrifo'r nifer wedi'i fodelu o ysgolion.

11. Arwynebedd fesul mynegrif ysgolion uwchradd wedi'u modelu

Arwynebedd y tir wedi'i rannu â nifer wedi'i fodelu o ysgolion uwchradd o fewn ardal y Cyngor. Diffinnir arwynebedd y tir fel arwynebedd tir y marc penllanw mewn hectarau, fel y nodwyd uchod. Cyfrifir y data gan yr Uned Gartograffeg, Llywodraeth Cymru, drwy ddefnyddio data Llinell Derfyn yr Arolwg Ordnans. Cyfrifir y nifer wedi'i fodelu o ysgolion drwy ddefnyddio dulliau atchwel, gan ystyried nifer y disgyblion mewn ysgolion uwchradd a gynhelir (gweler nodiadau 6 a 7) a'r dangosydd poblogaeth aneddiadau â throthwy o 7,500 (gweler nodyn 22). Defnyddir niferoedd ysgolion wedi'u modelu, yn hytrach na'r niferoedd gwirioneddol er mwyn osgoi cymhellion gwrthnysig. Mae papur 50 (2000) yr Is-Grŵp Dosbarthu yn disgrifio'r dull o gyfrifo'r nifer wedi'i fodelu o ysgolion.

12. Plant dibynnol ar aelwydydd lle bo'r penteulu yn Nosbarthiad Economaidd-gymdeithasol 6, 7 neu 8 yr Ystadegau Gwladol.

Nifer y plant dibynnol sydd yn byw ar aelwydydd lle bo'r penteulu wedi'i ddsbarthu'n unigolyn sydd mewn galwedigaeth lled-arferol, galwedigaeth arferol, sydd heb weithio erioed, neu sydd wedi bod yn ddi-waith ers cyfnod hir (NS-SEC 6, 7 neu 8) (Cyfrifiad Poblogaeth 2001).

13. Plant dibynnol ar aelwydydd oedolion sengl

Nifer y plant dibynnol sy'n byw ar aelwydydd lle nad oes ond un oedolyn yn preswyllo yno (Cyfrifiad Poblogaeth 2001).

14. Plant dibynnol mewn tai rhent cymdeithasol

Nifer y plant dibynnol sy'n byw mewn tai rhent cymdeithasol (Cyfrifiad Poblogaeth 2001).

15. Plant dibynnol mewn tai gorlawn

Nifer y plant dibynnol sy'n byw mewn tai gorlawn (Cyfrifiad Poblogaeth 2001).

16. Pensiynwyr yn byw ar eu pen eu hunain ar aelwydydd

Nifer yr unigolion oed pensiwn (dynion a menywod 65 oed a throsodd) sydd yn byw ar eu pen eu hunain ar aelwydydd (Cyfrifiad Poblogaeth 2001).

17. Pensiynwyr â salwch cyfyngus hirdymor

Nifer y bobl oed pensiwn (dynion a menywod 65 oed a throsodd) sydd fel arfer yn preswyllo yn ardal y cyngor, a chanddynt salwch cyfyngus hirdymor (Cyfrifiad Poblogaeth 2001)

18. Aelwydydd (lle bo'r penteulu yn 18 i 64 oed) heb ofalwr

Nifer yr aelwydydd sydd yn cynnwys unigolyn â salwch cyfyngus hirdymor (lle bo'r penteulu rhwng 18 a 64 oed) ac sydd heb ofalwr (Cyfrifiad Poblogaeth 2001).

19. Oedolion o grwpiau ethnig nad ydynt yn wyn

Nifer y bobl 18 i 64 oed mewn grwpiau ethnig nad ydynt yn wyn, fesul pen o'r boblogaeth 18 i 64 oed (Cyfrifiad Poblogaeth 2001).

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

20. Y boblogaeth dan 18 oed mewn wardiau lle ceir dwysedd poblogaeth wedi'i bwysoli sydd yn fwy na chyfartaledd Cymru

Cyfanswm yr unigolion dan 18 sydd fel arfer yn byw yn ardal y Cyngor, sydd yn byw mewn wardiau lle byddai llusoi'r boblogaeth dan 18 oed sydd fel arfer yn byw yno â'r holl boblogaeth sydd fel arfer yn byw yno a rhannu hynny â maint yr ardal mewn hectarau, yn creu cyfanswm sydd yn uwch na chyfartaledd holl wardiau Cymru (Cyfrifiad Poblogaeth 2001)

21. Gwasgariad, gyda throthwyon amrywiol

Dyma fesur wedi'i ddylunio i gipio gwybodaeth am y costau amser a phellter ychwanegol sydd yn gysylltiedig â chyflenwi gwasanaethau i gymunedau sydd ar wasgar. Cyfrifir paramedr aneddiadau creiddiol ym mhob Cyngor, gan ddiffinio "prif" aneddiadau ar sail meini prawf yn gysylltiedig â throthwy amrywiaeth poblogaeth (adroddiad a gomisiynwyd gan Pion Economics ac NWRRL ar gais Cynulliad Cenedlaethol Cymru "The Derivation of Population Distribution Measures for Use in the Calculations of SSAs in Wales").

22. Anheddiad, gyda throthwyon amrywiol

Y boblogaeth ym mhob ardal y Cyngor y tu allan i aneddiadau uwch na'r trothwy penodedig ar gyfer maint poblogaeth, drwy ddefnyddio'r ffigurau poblogaeth o Gyfrifiad Poblogaeth 1991 (adroddiad a gomisiynwyd gan Pion Economics ac NWRRL ar gais Cynulliad Cenedlaethol Cymru "The Derivation of Population Distribution Measures for Use in the Calculations of SSAs in Wales").

23. Poblogaeth o fewn trothwy anheddiad

Y boblogaeth ym mhob ardal y Cyngor o fewn aneddiadau uwch na'r trothwy penodedig ar gyfer maint poblogaeth, drwy ddefnyddio'r ffigurau poblogaeth o Gyfrifiad Poblogaeth 1991 (adroddiad a gomisiynwyd gan Pion Economics ac NWRRL ar gais Cynulliad Cenedlaethol Cymru "The Derivation of Population Distribution Measures for Use in the Calculations of SSAs in Wales").

24. Cyfanswm yr Hawlwyr Cymhorthdal Incwm (gyda/heb warant isafswm incwm), Derbynwyr Lwfans Ceisio Swydd ar Sail Incwm, Hawlwyr Credyd Pensiwn neu rhai sy'n derbyn Credyd Cynhwysol (ddim mewn cyflogaeth)

Amcangyfrif o nifer yr hawlwy'r Cymhorthdal Incwm (gyda/heb warant isafswm incwm), derbynwyr Lwfans Ceisio Swydd ar Sail Incwm (seiliedig ar incwm a heb incwm, am y pedwar chwarter diweddaraf), hawlwy'r Credyd Pensiwn, neu rhai sy'n derbyn Credyd Cynhwysol (ddim mewn cyflogaeth), gan ddefnyddio ffigurau chwarterol a'u rhannu i greu cyfartaledd dros 12 chwarter hyd at ac yn cynnwys mis Chwefror ym mlwyddyn y data (NOMIS ac Stat-Xplore)

25. Plant dibynnol mewn teuluoedd heb waith

Amcangyfrif o nifer y plant mewn teuluoedd heb waith, yn ystod blwyddyn y data (Cyllid a Thollau ei Mawrhydi).

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

26. Nifer yr Hawlwyr Cymhorthdal Incwm (gyda/heb warant isafswm incwm), Derbynwyr Lwfans Ceisio Swydd ar Sail Incwm, Hawlwyr Credyd Pensiwn, neu rhai sydd yn derbyn Credyd Cynhwysol (ddim mewn cyflogaeth) 18-64 oed

Amcangyfrif o nifer yr hawlwyd Cymhorthdal Incwm (gyda/heb warant isafswm incwm) derbynwyr Lwfans Ceisio Swydd ar Sail Incwm (seiliedig ar incwm a heb incwm, am y pedwar chwarter diweddaraf), hawlwyd Credyd Pensiwn neu rhai sy'n derbyn Credyd Cynhwysol (ddim mewn cyflogaeth) sydd yn 18-64 oed, gan ddefnyddio ffigurau chwarterol a'u rhannu i greu cyfartaledd dros 12 chwarter hyd at ac yn cynnwys mis Chwefror ym mlwyddyn y data (NOMIS a Stat-Xplore).

27. Nifer yr Hawlwyr Cymhorthdal Incwm (gyda/heb warant isafswm incwm), Derbynwyr Lwfans Ceisio Swydd ar Sail Incwm neu Hawlwyr Credyd Pensiwn 65 oed a throsodd

Amcangyfrif o nifer yr hawlwyd Cymhorthdal Incwm (gyda/heb warant isafswm) neu derbynwyr Lwfans Ceisio Swydd ar Sail Incwm neu Gredyd Pensiwn, sydd yn 65 oed a throsodd, gan ddefnyddio ffigurau chwarterol a'u rhannu i greu cyfartaledd dros 12 chwarter hyd at ac yn cynnwys mis Chwefror ym mlwyddyn y data (NOMIS).

28. Nifer yr Hawlwyr Lwfans Anabledd Difrifol, Lwfans Byw i'r Anabl, neu Hawlwyr Taliad Annibyniaeth Bersonol sydd yn 18-64 oed

Amcangyfrif o nifer yr hawlwyd Lwfans Anabledd Difrifol, Lwfans Byw i'r Anabl neu hawlwyd Taliad Annibyniaeth Bersonol sydd yn 18-64 oed, gan ddefnyddio ffigurau chwarterol a'u rhannu i greu cyfartaledd dros 12 chwarter hyd at ac yn cynnwys mis Chwefror ym mlwyddyn y data (NOMIS ac Stat-Xplore).

29. Nifer y marwolaethau o bob achos

Marwolaethau wedi'u cofrestru fesul 'awdurdod lleol preswyl arferol', gan gynnwys niferoedd, a gasglwyd gan y Swyddfa Ystadegol Gwladol (ONS).

30. Poblogaeth Oedran Gwaith wedi'i Phwysoli ar sail Mynegrif

Mynegrif sydd yn deillio o ddadansoddiad ystadegol o Werth Ychwanegol Gros wedi'i luosogi â'r boblogaeth oed gwaith (gweler nodyn 1), a nodir ym mhapur 35 yr Is-Grŵp Dosbarthu (2007).

31. Cyfanswm y penderfyniadau ynghylch digartrefedd

Cyfartaledd dros dair blynedd o gyfanswm blynyddol y penderfyniadau a wneir ynghylch digartrefedd yn ôl cymhwysedd a Chyngor (fel yr adroddodd Cynghorau wrth Lywodraeth Cymru ar ffurflen WHO12) hyd at ac yn cynnwys mis Mawrth y flwyddyn data.

32. Cyllid Cyfalaf Cyffredinol (GCF) Tai

Darperir GCF i Cynghorau ar sail cyllid heb ei neilltuo. Caiff cyfrifiad y cyllid Tai ei ddosbarthu ar sail fformiwla drwy ddefnyddio amrywiaeth o ddangosyddion fel cyfanswm y costau atgyweirio (Arolwg Byw yng Nghymru 2008), amcangyfrifon o'r stoc o anheddau preifat, symiau grant ar gyfer Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl (DFGs) a data Cyfrifiad 2001.

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

33. Ceisiadau cynllunio a dderbyniwyd

Nifer y ceisiadau cynllunio a dderbyniwyd yn ystod pob blwyddyn ariannol, ar ffurf cyfartaledd dros dair blynedd ariannol hyd at ac yn cynnwys y flwyddyn a ddaeth i ben ym mlwyddyn y data (fel yr adroddodd Cynghorau yn rhan o Arolwg Chwarterol Rheoli Datblygu Llywodraeth Cymru).

34. Hyd ffyrdd trefol

Cyfanswm yr hyd mewn cilometrau ar 31 Mawrth o flwyddyn y data ar y ffyrdd hynny o fewn ardal y Cyngor, ac eithrio cefnffyrdd, yn amodol ar derfyn cyflymder heb fod yn fwy na 40 milltir yr awr (fel y cyfrifwyd o'r amcangyfrifon a adroddwyd gan Gynghorau ar ffurflen TP1).

35. Hyd ffyrdd wedi'i bwysoli

Cyfanswm hyd y ffyrdd hynny o fewn ardal y Cyngor, ac eithrio cefnffyrdd, mewn cilometrau ar 31 Mawrth o flwyddyn y data, gyda phwysoliad o 3.2 ar gyfer priffyrdd ac 1.0 ar gyfer yr holl ffyrdd eraill lleol (fel y cyfrifwyd o'r amcangyfrifon a adroddwyd gan Gynghorau ar ffurflen TP1).

36. Llif traffig

Y 'llif traffig blynyddol' mewn cilometrau cerbyd ar gyfer blwyddyn y data ar brif ffyrdd o fewn ardal y Cyngor (fel y cyfrifwyd o amcangyfrifon yr Arolwg Traffig Ffyrdd Cenedlaethol, yr Adran Drafnidiaeth).

37. Unedau golau stryd

Nifer yr unedau golau stryd a adroddwyd yn ardal y Cyngor ar 1 Ebrill ym mlwyddyn y data (fel yr adroddodd Cynghorau wrth Lywodraeth Cymru).

38. Hyd y forlin a amddiffynnir drwy ddulliau artiffisial

Diffinnir hyn fel cyfanswm hyd y forlin mewn cilometrau, ar 1 Ebrill ym mlwyddyn y data, lle mae gwaith cyfalaf wedi cael ei gyflawni o dan Ddeddf Amddiffyn y Glannau 1949 neu unrhyw ddeddfwriaeth arall gynharach debyg, ac eithrio'r hydoedd hynny y mae sefydliadau preifat neu gyhoeddus ar wahân i Gynghorau yn berchen arnynt ac yn eu cynnal.

39. Llongau yn cyrraedd porthladdoedd

Amcangyfrif o nifer y llongau sydd yn cyrraedd porthladdoedd yn ardal y Cyngor ym mlwyddyn y data, ac eithrio llongau a ddefnyddir i gyflenwi, carthu neu ollwng yn y môr (Yr Adran Drafnidiaeth).

40. Anheddau

Nifer yr hereditamentau domestig ar 31 Mawrth ym mlwyddyn y data (Asiantaeth y Swyddfa Brisio).

41. Safleoedd bwyd

Nifer yr hereditamentau busnes sydd yn perthyn i'r dosbarthiad Bwyd (fel y'i diffiniwyd gan Lywodraeth Cymru, ac y cytunwyd gan Is-Grŵp Dosbarthu (2000) (Papur 55) ar 31 Mawrth ym mlwyddyn y data (Asiantaeth y Swyddfa Brisio).

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

42. Safleoedd masnachu

Nifer yr hereditamentau busnes a ddosbarthwyd yn safleoedd masnachol, diwydiannol a hamdden ar 31 Mawrth ym mlwyddyn y data (Asiantaeth y Swyddfa Brisio), ac nifer y daliadau fferm economaidd actif yn ystod y mis Mehefin cyn y flwyddyn data.

43. Ardollau draenio tir

Y symiau a godir ar y Cyngor gan y Byrddau Draenio Mewnol (IDBs) ar gyfer y flwyddyn ariannol, ac a geir yn yr Adroddiadau Blynyddol a gyflwynwyd i Lywodraeth Cymru ar gyfer yr IDBs.

44. Ardollau parc cenedlaethol

Y symiau i'w codi ar Gynghorau gan yr Awdurdodau Parc Cenedlaethol ar gyfer y flwyddyn ariannol a nodwyd. Os bydd mwy nag un Cyngor yn ysgwyddo'r ardoll, fe'i dosrennir yn unol â'r canrannau a nodir yn Rheoliadau Awdurdodau'r Parc Cenedlaethol (Ardollau) (Cymru) 1995 (OS 1995/3019 fel y'i diwygiwyd)¹.

45. Grant Amddifadedd

Mae'r grant amddifadedd blaenorol yn cynnal dyraniad hanesyddol ar sail MALIC 2000.

46. Derbynwyr Budd-daliadau Tai

Y nifer sydd yn derbyn Budd-dal Tai fesul Cyngor, a ddyfynnwyd o'r Echdyniad Budd-dal Tai Unigol o'r Adran Gwaith a Phensiynau' (DWP). Cyfartaledd y 24 mis hyd at y mis Mai yn y flwyddyn pan gymerwyd y data.

47. Cynlluniau Gostwng y Dreth Gyngor - Gwariant

Mae'r dangosydd yn seiliedig ar Wariant Cynlluniau Gostwng y Dreth Gyngor ar gyfer y flwyddyn data a gasglwyd gan Gangen y Polisi Trethu Lleol a Chymorth y Dreth Gyngor o fewn Llywodraeth Cymru. Nid yw hyn yn cynnwys y cymorth ychwanegol Cynlluniau Gostwng y Dreth Gyngor ar gyfer Covid-19 a ddarperir i gynghorau.

48. Cynlluniau Gostwng y Dreth Gyngor - Llwyth Achosion

Mae'r dangosydd yn seiliedig ar Lwyth Achosion Cynlluniau Gostwng y Dreth Gyngor ar gyfer y flwyddyn data a gasglwyd gan Gangen y Polisi Trethu Lleol a Chymorth y Dreth Gyngor o fewn Llywodraeth Cymru.

49. Ffi glwyd

Mae'r dangosydd yn seiliedig ar broffil penodol o wariant ar gyfer darparu gwasanaethau rheoli gwastraff a gynhelir.

¹Gweler (i) Rheoliadau Awdurdodau'r Parciau Cenedlaethol (Ardollau) (Cymru) (Diwygio) 1996 (O.S. 1996/2913); (ii) Rheoliadau Awdurdodau'r Parciau Cenedlaethol (Ardollau) (Cymru) (Diwygio) 2000 (O.S.2000/244) (W.2); (iii) y Gorchymyn Gwasanaethau a Marchnadoedd Ariannol 2000 (Diwygiadau a Diddymiadau) 2001 (O.S. 2001/3649); ac (iv) Deddf Gwasanaethau Ariannol 2012 (Diwygiadau symiau canlyniadol a darpariaeth drosiannol) gorchymyn 2013 (O.S. 2013/472).

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

Tabl 2: Swm i'w ychwanegu at y gwerth a gyfrifwyd drwy ddefnyddio'r fformiwla a nodwyd yn Nhabl 1 ar gyfer cyllido dyledion ac eitemau eraill

Cynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol	£
Ynys Môn	7,409,851
Gwynedd	13,639,418
Conwy	15,705,912
Sir Ddinbych	12,741,081
Sir y Fflint	13,696,220
Wrecsam	12,609,459
Powys	15,947,158
Ceredigion	9,867,450
Sir Benfro	13,831,178
Sir Gaerfyrddin	18,770,178
Abertawe	23,287,341
Castell-nedd Port Talbot	14,188,063
Pen-y-bont ar Ogwr	14,339,334
Bro Morgannwg	10,449,980
Rhondda Cynon Taf	26,068,817
Merthyr Tudful	5,713,091
Caerffili	21,115,109
Blaenau Gwent	7,854,531
Torfaen	9,417,935
Sir Fynwy	8,194,287
Casnewydd	19,752,702
Caerdydd	28,576,325
Cymru¹	323,175,419

¹ Gan fod y ffigurau wedi'u talgrynnu, mae'n bosibl na fydd swm y cyllid ar gyfer dyledion na'r eitemau eraill ar gyfer yr holl gynghorau yn creu'r cyfanswm ar gyfer Cymru.

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

Nodiadau ar gyfer Tabl 2

Mae'r swm a ddangoswyd ar gyfer pob cyngor yn cynnwys yr eitemau canlynol:

1. Addasiad ar gyfer y newidiadau a gyflwynwyd o ran ffiniau ar 1 Ebrill 2005.¹ yn seiliedig ar gyfanswm y boblogaeth breswyl a drosglwyddwyd rhwng yr ardaloedd yr effeithiwyd arnynt, fel yr amcangyfrifwyd drwy ddefnyddio gwybodaeth o Gyfrifiad Poblogaeth 2001.
2. Eifen cyllido dyledion SSAs ar gyfer Cynghorau. Elfennau cyllido cyfalaf yw ad-daliadau a llog ar gyfer dyledion cyn ac ar ôl 31/03/04 a gostyngiad mewn grantiau cyllido cyfalaf. Tybir mai 4 y cant yw'r gyfradd ad-dalu a'r gyfradd llog a ddefnyddir yw'r gyfradd llog gyfun ar gyfer 2023-24, a gyfrifir fel 5.7 y cant. Ceir disgrifiad manwl o'r dull cyfrifo ym mharagraffau (a) i (f) isod.

Sylwch: Ym mharagraffau (a) i (f), os nad oes gwybodaeth ond ar gael ar gyfer ardaloedd gwahanol i ardaloedd y Cynghorau, dosrennir y symiau i'r Cynghorau ar sail nifer y bobl ar 30 Mehefin yn y flwyddyn dan sylw sydd fel arfer yn preswyl yn yr ardaloedd dan sylw, yn ôl amcangyfrif y Cofrestrdydd Cyffredinol, oni chytunwyd ar ddsraniadau gwahanol rhwng Cynghorau penodol (fel yr hysbyswyd gan Lywodraeth Cymru)

(a) Mae terfyn uchaf y credyd tybiannol yn unrhyw flwyddyn yn seiliedig ar yr hyn a nodwyd ar y Ffurflenni Alldro Cyfalaf (5) ar gyfer 31 Mawrth 2004, ac a adroddwyd yn ystod 2005 ar gyfer y Cynghorau a'r awdurdodau tân. Nodir y terfynau uchaf tybiedig ar gyfer credyd yn Nhabl 3 yr Atodiad hwn. Gwneir addasiad ar gyfer cymeradwyaethau credyd atodol dwy flynedd, na fanteisiwyd arnynt yn llawn yn ystod y flwyddyn gyntaf o'u cyflwyno, ac yr hysbyswyd y Cynulliad Cenedlaethol amdanynt.

(b) Tybir bod Cynghorau'n ad-dalu 4 y cant o unrhyw derfyn uchaf credyd tybiannol ar ddechrau blwyddyn y setliad, ar drefniant i leihau'r balans. Ychwanegir dyled newydd at derfyn uchaf y credyd tybiannol bob blwyddyn sydd yn gyfwerth â dyraniad yr Cyngor ar gyfer benthyca â chymorth ar gyfer y flwyddyn berthnasol ac a oedd ar gael i Weinidogion Cymru wrth iddynt gyfrifo. Disgrifir y dull hwn o drosglwyddo'r terfyn uchaf tybiannol ymlaen ym mhapur 26 yr Is-Grŵp Dosbarthu (2009).

(c) Pennir taliadau llog ar derfyn uchaf unrhyw gredyd tybiannol mewn perthynas ag (a), fel y cânt eu gostwng drwy'r ad-daliad blynyddol a ddisgrifir yn (b), o ganlyniad i gymhwyso'r gyfradd llog gyfun i derfyn uchaf cyfartaledd gyfanswm y credyd tybiannol yn ystod 2023-24.

(d) Pennir y gydran cyllido cyfalaf ym mhob Cyngor mewn perthynas â dyledion a achosir, sef swm:

yr ad-daliadau ar gyfer 2023-24 a ddisgrifir yn (b) a'r taliadau llog a ddisgrifir yn (c),

¹ Y newidiadau a gyflwynwyd i ffiniau yn sgil Gorchymyn Castell-nedd Port Talbot a Phowys (Cwm-twrch) 2004 (O.S. 2004/2746) (W.244).

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

(e) Mae'r gydran ar gyfer taliadau prydlesu cyn 1990 ac a briodolir i Gynghorau yn deillio o wybodaeth a gasglwyd gan Cynghorau i ddilysu'r data a ddarparwyd ar brydlesu ar ffurflenni Alldro Refeniw (AR).

(f) Mae'r gydran ar gyfer grantiau cyllido cyfalaf o ddyledion a ysgwyddwyd ar 31 Mawrth 1990 neu cyn hynny gan ardaloedd pwyllgor prawf ac ardaloedd pwyllgor llys ynadon, ac a briodolwyd i Gynghorau, yn deillio o wybodaeth am y swm sydd yn daladwy i bob ardal pwyllgor prawf ac ardal pwyllgor llys ynadon yn y flwyddyn 2023-24, a ddarparwyd gan y Gwasanaeth Cenedlaethol Rheoli Troseddwyr a Gwasanaeth Llysoedd EM.

Y gydran cyllido dyledion yn SSA pob Cyngor yw cyfanswm y symiau a ddisgrifir yn (d) ac (e), llai'r swm a ddisgrifir yn (f).

3. Cyllid ar gyfer ymrwymadau a bennwyd ymlaen llaw: Menter Benthycia Llywodraeth Leol - Gwella Priffyrdd; Menter Benthycia Llywodraeth Leol - Ysgolion yr 21ain Ganrif; Cyllido Asedau; Rhaglen Rheoli Risgiau Arfordirol.

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

Tabl 3: Terfyn uchaf credyd tybiannol ar 31 Mawrth 2004

Cynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol	£000	£ y pen o'r boblogaeth
Ynys Môn	74,510	1,093
Gwynedd	126,848	1,075
Conwy	103,051	926
Sir Ddinbych	98,909	1,054
Sir y Fflint	129,337	867
Wrecsam	107,787	836
Powys	142,229	1,109
Ceredigion	78,589	1,040
Sir Benfro	118,705	1,031
Sir Gaerfyrddin	171,392	973
Abertawe	235,308	1,040
Castell-nedd Port Talbot	137,589	1,010
Pen-y-bont ar Ogwr	117,392	896
Bro Morgannwg	98,198	812
Rhondda Cynon Taf	239,134	1,029
Merthyr Tudful	60,243	1,077
Caerffili	152,277	889
Blaenau Gwent	91,140	1,317
Torfaen	96,562	1,064
Sir Fynwy	70,115	810
Casnewydd	138,990	999
Caerdydd	283,897	906
Cymru	2,872,201	978

Nodiadau: Mae'r ffigurau'n cynnwys dosraniad perthnasol ar gyfer terfyn uchaf credyd yr awdurdod tân ac achub. Gan fod y ffigurau wedi'u talgrynnu, mae'n bosibl na fydd y terfyn credyd ar gyfer yr holl gynghorau yn creu'r cyfanswm ar gyfer Cymru.

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

Tabl 4: Cyfanswm yr asesiadau o wariant safonol ar gyfer pob cyngor

Cynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol	£	£ y pen o'r boblogaeth¹
Ynys Môn	169,516,582	2,444
Gwynedd	301,248,289	2,480
Conwy	274,317,144	2,351
Sir Ddinbych	248,162,387	2,585
Sir y Fflint	348,800,196	2,232
Wrecsam	305,204,772	2,248
Powys	321,827,021	2,422
Ceredigion	177,009,725	2,487
Sir Benfro	296,145,252	2,370
Sir Gaerfyrddin	451,303,600	2,388
Abertawe	556,597,636	2,279
Castell-nedd Port Talbot	349,719,093	2,436
Pen-y-bont ar Ogwr	332,903,889	2,264
Bro Morgannwg	296,910,389	2,213
Rhondda Cynon Taf	588,924,060	2,448
Merthyr Tudful	147,063,634	2,453
Caerffili	431,895,256	2,412
Blaenau Gwent	171,842,975	2,520
Torfaen	223,642,642	2,397
Sir Fynwy	193,434,552	2,049
Casnewydd	380,749,579	2,388
Caerdydd	816,935,908	2,234
Cymru	7,384,154,581	2,349

Nodiadau: Gan fod y ffigurau wedi'u talgrynnu, mae'n bosibl na fydd SSA yr holl gynghorau yn creu'r cyfanswm ar gyfer Cymru

¹ Fel y'i diffinnir yn nodyn 1, Tabl 1.

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

Atodiad 3: Geirfa a Nodiadau Esboniadol

Mae'r eirfa hon yn cynnig esboniadau o rai o'r termau technegol allweddol a ddefnyddir yn yr adroddiad.

Amodau sy'n effeithio ar gyfrifiad y dreth gyngor Dosberthir yr RSG fel bo modd i bob cyngor bennu yr un dreth Gyngor yn fras ar gyfer anheddau sydd wedi'u cynnwys yn yr un band prisio. Ar gyfer pob Cyngor, tybir bod sylfaen y dreth gyngor a ddefnyddir i ddsbarthu'r RSG wedi'i chyfrifo'n unol â'r is-ddeddfwriaeth berthnasol (Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyfrifo Sylfaen y Dreth Gyngor) (Cymru) 1995 OS 1995/2561 (fel y'i diwygiwyd)¹. Yn ail, tybir y bydd cymhwyso adran 35 o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 ("eitemau arbennig i ddibenion adran 34") (fel y'i diwygiwyd) yn golygu bod yr anheddau sydd wedi'u rhestru o fewn yr un band prisio ar draws ardal Gyngor gyfan yn talu yr un dreth gyngor.

Ardrethi Annomestig yw'r dreth ar eiddo a delir gan berchnogion a meddianwyr eiddo annomestig. Telir yr holl ardrethi annomestig i gronfa gyfun a weinyddir gan Lywodraeth Cymru i'w hailddosbarthu i Gynghorau a Chomisiynwyr yr Heddlu a Throseddau.

Awdurdodau Bilio yw awdurdodau lleol a chanddynt y grym i osod taliadau lleol a chyflwyno biliau am y dreth gyngor ac am ardrethi annomestig, ar eu rhan eu hunain ac ar ran awdurdodau eraill yn yr ardal. Yng Nghymru, cynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol yw'r awdurdodau bilio.

Awdurdodau Derbyn yw Cynghorau. Telir yr RSG i bob awdurdod derbyn.

Cyrff penodedig yw cyrff sydd yn darparu gwasanaethau i awdurdodau lleol ac a nodir yn y Rheoliadau Grant Cynnal Refeniw (Cyrff Penodedig) (Cymru) 2000 (O.S. 2000/718) (W.25) (fel y'u diwygiwyd)².

Y Dreth Gyngor ar gyfer Gwariant Safonol yw lefel y dreth gyngor ar gyfer eiddo Band D a fyddai'n cael ei chodi ym mhob rhan o Gymru pe bai'r holl Gynghorau a'r heddluoedd yn gwario'n unol â lefel eu SSA. Defnyddir y ffigur hwn i gyfrifo sut y dylai swm yr RSG sydd yn daladwy i Gynghorau gael ei rannu rhyngddynt, a hefyd, sut y dylid rhannu swm yr RSG sydd yn daladwy i Gomisiynwyr yr Heddlu a Throseddau.

Eiddo cyfwerth â Band D: I ddibenion y dreth gyngor, mae pob eiddo wedi'i brisio yn ôl band. Mae'r bandiau hyn yn amrywio rhwng Band A a Band I, ac mae'r biliau cyngor ar gyfer pob band yn amrywio yn ôl cyfres o luosyddion. Mae'r lluosyddion hyn yn amrywio

¹ O.S. 1995/2561 a gweler Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyfrifo Sylfaen y Dreth Gyngor) (Cymru) (Diwygio) 1999 (O.S. 1999/2935) (W.27), a Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyfrifo Sylfaen y Dreth Gyngor) a Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Dosbarthau Rhagnodedig ar Anheddau) (Cymru) (Diwygio) 2004 (O.S. 2004/3094) (W.268), Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyfrifo Sylfaen Treth Gyngor) (Cymru) (Diwygio) 2016 O.S. 2016/969 (W.238) (diwygiadau mewn grym o 28 Hydref 2016).

² Gweler y Rheoliadau Grant Cynnal Refeniw (Cyrff Penodedig) (Diwygio) (Cymru) 2003 O.S. (2003/706) (W.85) a Rheoliadau Grant Cynnal Refeniw (Cyrff Penodedig) (Cymru) (Diwygio) 2006 (O.S. 2006/764) (W.73).

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

rhwng chwe rhan o naw am eiddo band A a dwy a thair rhan o naw ar gyfer eiddo band I, a'r lluosydd ar gyfer eiddo Band D yw un. Nifer yr adeiladau cyfwerth â Band D mewn awdurdod yw cyfanswm yr anheddau domestig yn nhermau eu perthynas â Band D. Er enghraifft, mae un eiddo Band H yn gyfwerth â dau eiddo Band D, gan ei fod yn talu dwbl y dreth gyngor.

Elfen dreth safonol yw cyfran y dreth gyngor ar gyfer gwariant safonol y gellir ei phriodoli i bob dosbarth o blith yr awdurdodau derbyn. Dyma ffigur sy'n cyffredin ar gyfer pob awdurdod sy'n derbyn o fewn dosbarth. Rhennir yr awdurdodau sy'n derbyn hyn yng Nghymru i ddau ddsbarth, sef cynghorau a Chomisiynwyr yr Heddlu a Throsedd.

Is-Grŵp Dosbarthu (DSG) Un o weithgorau Fforwm Ymgynghorol ar Gyllid y Cyngor Partneriaeth. Mae copiâu o'i adroddiadau, ei gyfrifoldebau a manylion ei aelodaeth ar gael o'r Is-adran Cyllid Llywodraeth Leol o fewn Llywodraeth Cymru.

SSAs (Asesiadau o Wariant Safonol) yw asesiadau tybiannol o angen pob Cyngor i wario ar wasanaethau refeniw, ac eithrio grantiau penodol, i ddibenion dosbarthu'r RSG.

Sylfaen y Dreth Gyngor ardal yw nifer yr adeiladau cyfwerth â Band D, ar ôl addasu ar gyfer gostyngiadau ac eithriadau. Mae gostyngiadau ar gael i bobl sy'n byw ar eu pen eu hunain, ac i berchnogion cartrefi nad ydynt yn cael eu defnyddio gan unrhyw un fel prif gartref. Ni chodir y Dreth Gyngor ar gyfer rhai mathau o adeiladau, a elwir yn adeiladau wedi'u heithrio, fel adeiladau nad oes ond myfyrwyr yn byw ynddynt. Ceir disgrifiad o'r dull o gyfrifo sylfaen y dreth gyngor, a'r dull o'i ddefnyddio er mwyn cyfrifo'r RSG ym mharagraff 3.5 yn adran 2 o'r Adroddiad hwn.

ADRODDIAD CYLLID LLYWODRAETH LEOL (Rhif 1) 2023-24 (Y Setliad Terfynol - Cynghorau)

Atodiad 4: Sail Statudol ar gyfer yr Adroddiad

1. Lluniwyd yr Adroddiad Cyllid Llywodraeth Leol o dan adran 84G (Adroddiadau cyllid llywodraeth leol) o Deddf 1988, fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf 2003. Cafodd Adrannau 84D a 84P ei chynnwys yn Neddf 1988 yn sgil adran 40 a pharagraff 1 o Atodlen 2 yn Neddf 2003. Bydd yr adroddiad yn cael effaith ar flwyddyn ariannol 2023-24, os yw Senedd yn penderfynu ei gymeradwyo.

Swm yr RSG a'r ardrethi annomestig a ailddosberthir

2. Yn Adran 84F (Pennu Grant) o Ddeddf 1998, mae'n ofynnol i Weinidogion Cymru bennu swm yr RSG ar gyfer pob blwyddyn ariannol; faint maent yn cynnig ei dalu i'r awdurdodau derbyn (cynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol), a faint maent yn cynnig ei dalu i gyrff penodedig.
3. Cyrff penodedig yw cyrff sy'n darparu gwasanaethau i awdurdodau lleol ac a bennir yn Rheoliadau Grant Cynnal Refeniw (Cyrff Penodedig) (Cymru) 2000 (fel y'u diwygiwyd gan Reoliadau Grant Cynnal Refeniw (Cyrff Penodedig) (Cymru) (Diwygio) 2003 (O.S. 2003/706) (W.85) a Rheoliadau Grant Cynnal Refeniw (Cyrff Penodedig) (Cymru) (Diwygio) 2006 (O.S. 2006/764) (W.73).

Sail ar gyfer dosbarthu'r RSG

4. Yn sgil Adran 84G, mae'n ofynnol i Weinidogion Cymru lunio adroddiad yn nodi eu penderfyniadau o dan adran 84F, a nodi ar ba sail y bydd yr RSG yn cael ei ddsbarthu ymhlith yr awdurdodau derbyn a'r cyrff penodedig.

Ardrethi annomestig a ailddosberthir

5. Cafodd baragraffau 9A, 11A, 11B, 11C a 14A eu chynnwys yn Atodlen 8 Deddf 1988 gan adran 40 ac Atodlen 2 i Ddeddf 2003. Ym Mharagraff 9A (Blynyddoedd lle llunnir dau adroddiad cyllid llywodraeth leol ar gyfer Cymru), mae'n ofynnol i Weinidogion nodi yn yr adroddiad cyntaf y swm sydd i'w ddsbarthu o'r cyfrif ardrethi annomestig. O dan baragraff 11A (Dosbarthu: adroddiadau cyllid llywodraeth leol) o'r un Atodlen, mae'n ofynnol i Weinidogion Cymru nodi yn yr adroddiad y sail (y sail ddsbarthu) a ddefnyddir er mwyn dosbarthu'r swm sydd i'w ddsbarthu ymhlith yr awdurdodau derbyn.